

GR Οδηγίες χρήσης
Ορθοστάτης για γωνιακή τροχιστική μηχανή

TR Kullanma talimatı
Avcı Taşlama Makinesi İçin Kesme Sehpası

Einhell[®]

6

CE

Art.-Nr.: 44.310.40

I.-Nr.: 01014

TS 125/115



Ⓔ Σελίδα

6 - 7

Ⓙ Sayfa

8 - 9

Ⓔ **Προσοχή:** Πριν ξεκινήσετε μελετήστε τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας

Ⓙ **Dikkat:** Çalıştırmadan önce lütfen kullanma talimatı ve güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyun!



Να φοράτε ωτοασπίδες!
Kulaklık takın!



Να χρησιμοποιείτε προστασία για τα μάτια!
Koruyucu gözlük takın!



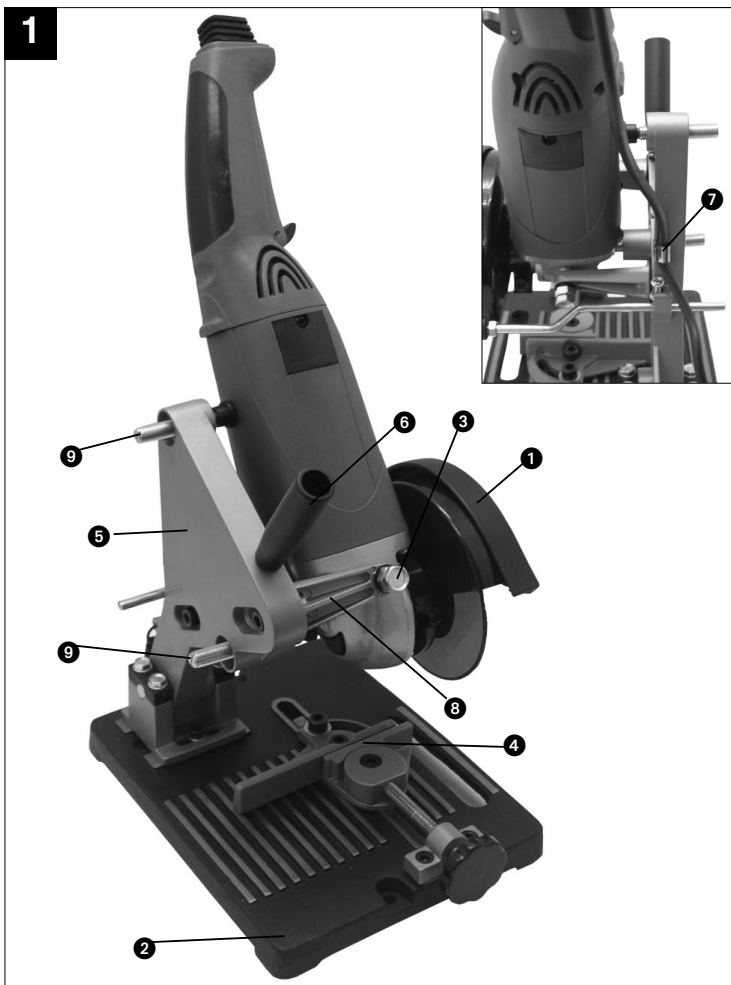
Σε περίπτωση δημιουργίας σκόνης, να φοράτε προστασία αναπνευστικού συστήματος!
Toz oluşan işlerde maske kullanın!

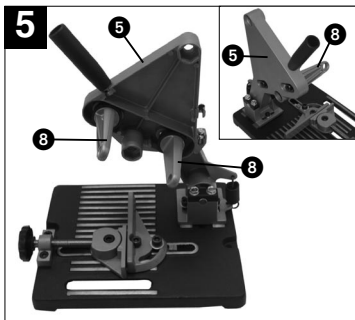
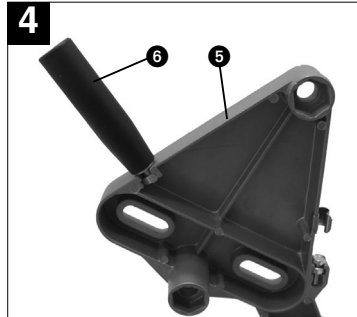
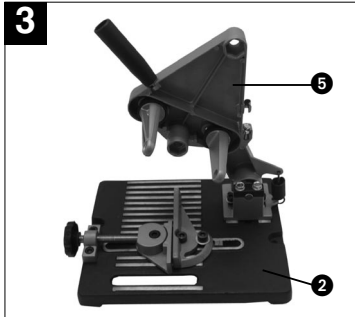
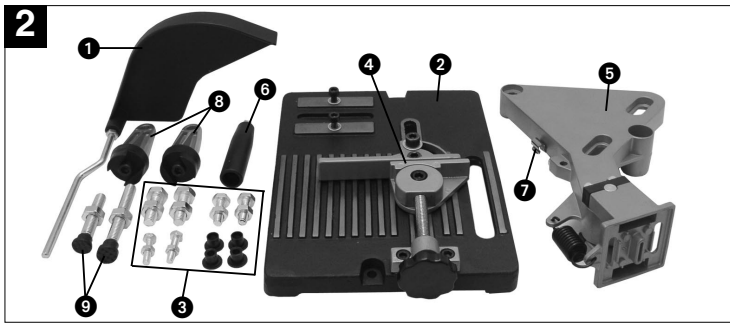


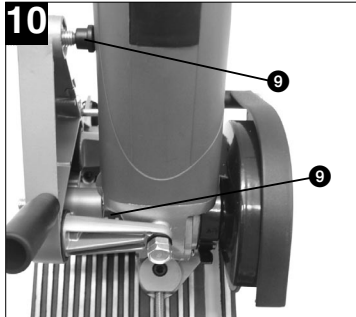
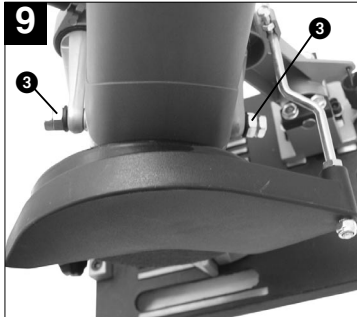
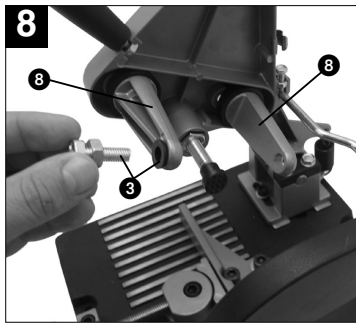
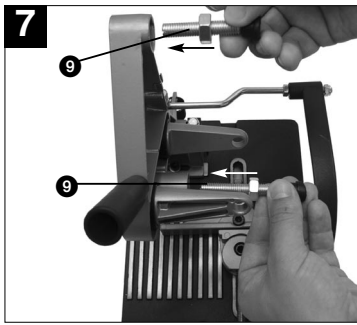
Προσέξτε την Οδηγία χρήσης
Kullanım Kılavuzundaki bilgilere riayet ediniz



Να φοράτ προστατευτικά γάντια
İş eldiveni takın!







1. Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1)

1. Προστασία από σπινθήρες
2. Βάση δαπέδου
3. Υλικό στρέωσης του γωνιακού λιαστήρα
4. Σύστημα συγκράτησης του κατραγόμενου αντικείμενου
5. Πριστρόφυλλος βραχιόνιας
6. Χειρολαβή
7. Στήριγμα καλωδίου
8. Στήριγμα γωνιακού λιαστήρα
9. Βίδες ρύθμισης για γωνιακό λιαστήρα

Προσοχή: Η γωνιακή τροχιστική μηχανή δεν προλαμβάνει στη συσκευασία!

2. Υποδείξεις ασφαλείας

Προσοχή! Κατά τη χρήση ηλεκτρικών ργαλίων για τις πρόσθετες συσκευές μας πρέπει να προσέξετε τις ακόλουθες υποδείξεις για την προστασία σας από ηλεκτροπληξία, κίνδυνο τραυματισμού και άλλες θλάδες. Διαβάστε και προσέξετε αυτές τις υποδείξεις προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε καλά αυτό το γχειρίδιο.

1. Για την ασφάλία σας προσέξετε αυτές τις υποδείξεις για τον ορθοστάτη, το ηλεκτρικό ργαλίο του κατασκευαστή δίσκων κοπής ως προς την κοπή.
2. Ο ορθοστάτης πρέπει να στρώνεται πάντα ασφαλέστατα, οριζόντια και σταθερά στον πάγκο εργασίας.
3. Η θέση εργασίας να είναι καθαρή και να έχει καλό φωτισμό.
4. Να αποφύγετε οποιαδήποτε μη φυσιολογική στάση του σώματος. Να φροντίζετε να στέκεστε ασφαλώς και να κρατάτε πάντα την ισορροπία σας.
5. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοντά σε ύφλεκτα υλικά, αέρια και υγρά.
6. Να φοράτε προστατευτικά γυαλιά ασφαλείας, προστασία προσώπου, αναπνευστική προστασία, ποδιά, προστατευτικά γάντια, μακριά και σνά μανίκια και γάντια.
7. Να κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη θέση εργασίας σας. Μην αφήνετε άλλα πρόσωπα και παιδιά να αγγίζουν τη μηχανή. Να κρατάτε όλα τα πρόσωπα μακριά από τη θέση εργασίας σας.
8. Να μην ργάζετε ποτέ χωρίς προστασία δίσκου λιαστήρα και προστασία κατά σπινθήρων σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
9. Να αφήνετε πάντα τα συστήματα προστασίας στη θέση εργασίας και να αιγουρεύστε πως λειτουργούν

άογα.

10. Να λέγγχτ πάντα τον δίσκο κοπής για νδχόμενες ρωγμές ή φθορές. Να αντικαθίσταται αμέσως ο λαττωματικός ή φθαρμένος δίσκος κοπής.
11. Να αιγουρεύστε πριν την αρχή της ργασίας πως ο δίσκος κοπής δν αγγίξει το ργαλίο.
12. Να λέγγχτ τακτικά, πως όλες οι βίδες, τα παξιμάδια και οι πείροι είναι καλά στρωμένοι.
13. Σιγουρευθείτε πως το καλώδιο βρίσκαται σε ασφαλή απόσταση από το δίσκο κοπής και την πριοχή ργασίας.
14. Μη χρησιμοποιείτε τον ορθοστάτη με ηλεκτρικά ργαλία υψηλής ισχύος, που δν είναι κατάλληλα για πρόσθετες συσκευές.
15. Να χρησιμοποιείτε μόνο δίσκους κοπής για μέταλλα.
16. Να αιγουρευθείτε πως ο δίσκος κοπής κινείται κάτω προς τη βάση.
17. Να ασφαλίξει προσεκτικά το ργαλίο. Πρέπει να είναι ίσια και καλά στρωμένο, ώστ να αποφυχθεί νδχόμενη κίνηση και μπλοκάρισμα κατά το τέλος της κοπής.
18. Μη προσπαθείτε να κόψετε αντικείμενα, που είναι πολύ μεγάλα για τον ορθοστάτη.
19. Σιγουρευθείτε πως ο δίσκος κοπής ακινητοποιήθηκε πλήρως, προτού απομακρύνετε το κατραγόμενο αντικείμενο, προτού στρώστε νέο αντικείμενο ή αλλάξετε τη γωνία.
20. Ποέ μη βάζετε το χέρι σας πίσω ή δίπλα στο δίσκο κοπής.
21. Μην αφήνετε χωρίς επίβλ'η ργαλία που λειτουργούν. Εάν απομακρυνθεί από τη μηχανή σας, σβήστε τη συσκευή.
22. Να βγάξετε πάντα το φως από την πρίζα όταν δν χρησιμοποιείτε τη μηχανή, πριν από ργασίες συντήρησης και κατά την αλλαγή ργαλίων.
23. Να αποφύγετε την νπιβλπτική κίνηση της μηχανής. Σιγουρευθείτε, πως ο διακόπτης είναι σβησμένος, όταν τον βάζετε στην πρίζα.
24. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε λάμες κυκλικού πριονιού ή κραιμικούς δίσκους.
25. Πριν τη χρήση αιγουρευθείτε, πως η συσκευή είναι στρωμένη ασφαλώς και σύμφωνα με τις προδιαγραφές στο στήριγμα της.
26. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τα χέρια σας ή άλλα αντικείμενα για να ακινητοποιήστε το δίσκο.
27. Μην υπερχορτώνετε τη συσκευή σας, αφήστε το δίσκο να λειτουργεί χωρίς πίση.
28. Ελέγγετε αν έχουν τοποθετηθεί όλα τα τμήματα. Διαβάστε τις σχετικές υποδείξεις, προπαντός τις υποδείξεις ασφαλείας. Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή, αν δν είναι πλήρως συναρμολογημένη.
29. Μη χρησιμοποιείτε ξαρτηματα ή ηλεκτρικά ργαλία για σκοπούς ή ργασίες για τις οποίες δν

προορίζονται.

30. Ελέγξτε πως δεν είναι φθαρμένα ή λαττωματικά τα ξαρτήματα. Επίσης λέγξτε, αν η λειτουργία των κινητών τμημάτων και των συστημάτων έντασης και προστασίας είναι ντάξει.
31. Να ίστ πάντα προσεκτικοί. Να προσέχτε, τι κάντε. Να ργάζτε συντά. Μη χρησιμοποιήτε τα ργαλία, όταν δεν μπορεί να συγκντρωθίτε.
32. Ο ορθοστάτης διαχωρισμού προορίζεται για την κοπή σιδηρομάλλων. Μη προσπαθήστε να κόψτε ξύλα, πέτρες τοίχου ή άλλα, ακατάλληλα υλικά.
33. Αφού μοντάρεται νέο δίσκο κοπής, μη στέκεστε στην κατύθυνση κοπής του δίσκου. Αφήστε τη μηχανή να λειτουργήσει πρίπου ένα λεπτό, προτού αρχίστε να κόβτε. Εάν ο δίσκος έχει μία μη ορατή βλάβη – σπάσιμο ή άλλο λάττωμα - , θα σπάσει πρίν πράσει ένα λεπτό.
34. Να φλάγτε τα ργαλία σας σ ασφαλές χώρο. Τα ργαλία που δεν χρησιμοποιούνται να φυλάγονται σ ξηρό χώρο, που μπορεί να κλιδωθεί, μακριά από παιδιά.
35. Να φοράτε κατάλληλα ρούχα ργασίας. Να μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα, διότι μπορεί να μπρδουτούν στα κινητά τμήματα. Συνιστούνται αντιολισθητικά παπούτσια. Εάν έχετε μακριά μαλλιά, να χρησιμοποιήτε ένα δίχτυ για τα μαλλιά σας.
36. Μην αφήνετε πάνω στη μηχανή τα κλιδιά της. Πρίν ανάτε τη μηχανή να σιγουρευθείτε, ότι έχουν απομακρυνθεί τα κλιδιά και τα ργαλία ρύθμισης της.

5. Συντήρηση

- Να διατηρήτε τον ορθοστάτη πάντα καθαρό.
- Για τον καθαρισμό των πλαστικών τμημάτων μη χρησιμοποιήτε καυστικά μέσα. υίγνας φροdk 1/2w o dziaHaniu ińacyt.

6. Τχνικά χαρακτηριστικά

Για τη γωνιακή τροχιστική μηχανή 115mm και 125mm

Βάρος: 2,7 kg

3. Συναρμολόγηση

Βλέπε κκ. 2 έως κκ. 10.

4. Θέση σ λειτουργία

Αφού ανάτε τη μηχανή, να χαμηλώστε αργά-αργά τον δίσκο κοπής, μέχρι να αγγίξει το ργαλίο το κατραγζόμενο αντικείμενο. Κατόπιν να διξάγετε ομοίμορφα την κοπή. Να αποδίστε το πήδημα ή κόμπιασμα του δίσκου κοπής, διότι έτσι φθίρτα πρόωρα. Συνέπια μπορεί να ίναι ίτ όχι καλό κόψιμο, ίτ το σπάσιμο του δίσκου κοπής.

TR

1. Cihaz Açıklaması (Şekil 1)

1. Kıvılcım koruması
2. Taban plakası
3. Avuç taşıyıcı bağlantı malzemesi
4. İş parçası bağlama donanımı
5. Döndürme kolu
6. Sap
7. Kablo tutucu
8. Avuç taşıyıcı tutucusu
9. Avuç taşıyıcı ayar civataları

Dikkat: Avuç taşıma makinesi sevkiyata dahil değildir!

2. Güvenlik Uyarıları

Dikkat! Ek donanım aletleri ile birlikte kullanılan elektrikli cihazların kullanımında elektrik çarpmasına, yaralanma ve yanma tehlikesine karşı aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine dikkat edilmelidir. Aleti kullanmadan önce bu uyarıları okuyun, talimatlara riayet edin ve bu el kitabını iyice saklayın.

1. Kendi güvenliğiniz için kesme sehpa, elektrikli alet ve kesme taşı üreticisinin kesim işlemi ile ilgili güvenlik uyarılarına dikkat ediniz.
2. Kesme sehpa çalışma tezgahı üzerinde daima güvenli, yatay ve sıkı bir şekilde bağlanmış olacaktır.
3. İş yerinin temiz ve iyi derecede aydınlatılmış olmasını sağlayın.
4. Anormal vücut hareketlerinden kaçının. Çalışırken güvenli bir şekilde durun ve devamlı dengenizi sağlayın.
5. Elektrikli aletleri yanıcı sıvı veya gazların yakınında kullanmayın.
6. Çalışırken gözlük, yüz maskesi, solunum maskesi, önlük, eldiven takın ve ayrıca uzun ve dar elbise giyin.
7. Çocukları uzak tutun. Başka kişilerin alete dokunmasını önleyin. Bu kimseleri çalışma alanınızdan uzak tutun.
8. Kesinlikle taşıma koruması ve uygun standartta bir kıvılcım koruması olmaksızın çalışmayın.
9. Koruma tertibatlarını daima yerinde bırakın ve mükemmel şekilde çalışmasını sağlayın.
10. Kesme taşı üzerinde çatlak veya hasar olup olmadığını daima kontrol edin. Çatlak veya hasarlı bir kesme taşı derhal değiştirin.
11. Aleti çalıştırmadan önce kesme taşının takıma temas etmemesini sağlayın.
12. Civata, somun ve saplamaların sıkı şekilde monte edilip edilmediğini düzenli olarak kontrol edin.
13. Elektrik kablusunun kesme taşı ve çalışma alanından güvenli bir uzaklıkta olmasını kontrol edin.
14. Kesme sehpasını, ek donanım için uygun olmayan ve yüksek motor gücüne sahip aletler ile kullanmayın.
15. Sadece metal kesme taşlarını kullanın.
16. Kesme taşının taban plakasına dikey konumda hareket etmesini sağlayın.
17. İş parçasını itinalı bir şekilde emniyet altına alın. Kesme işleminin sonunda iş parçasının bağlı olduğu yerden kayması veya çıkmasını önlemek için iş parçası düz ve sıkı şekilde bağlanmış olmalıdır.
18. Kesme sehpa için açıkça büyük boyutta olan iş parçalarını kesmeye çalışmayın.
19. Taşıyıcıyı sehpadan sökmeyen, yeni bir taşıyıcı monte etmeden veya açığı değiştirmeden önce kesme taşının tamamen durmuş olmasını sağlayın.
20. Kesinlikle kesme taşının arkasına veya yanına elinizi sokmayın.
21. Çalışmakta olan aletleri gözetimsiz bırakmayın. Aletin yanından ayrılacağınızda aleti kapatın.
22. Makine kullanılmadığında, bakım çalışmalarında ve makine aletlerinin değiştirilmesi gibi durumlarda fişi prizden çıkarın.
23. Makinenin istenmeden çalıştırılmasını önleyin. Makinayı elektrik şebekesine bağlamadan önce şalterin kapalı olmasına dikkat edin.
24. Kesinlikle daire testere bıçağı veya seramik bıçakları kullanmayın.
25. Aleti kullanmadan önce aletin tutucuya, talimatlara uygun ve güvenli şekilde bağlanmış olmasını sağlayın.
26. Kesme taşı durdurmak için kesinlikle ellerinizi veya diğer cisimleri kullanmayınız.
27. Aletlere aşırı derecede yüklenmeyin, kesme taşına yüklenmeden çalışın.
28. Tüm parçaların monte edilip edilmediğini kontrol edin. Bu konu ile ilgili talimatları okuyun, özellikle güvenlik uyarılarında açıklanan bilgileri okuyunuz. Makine komple monte edilmediğinde makineyi kullanmayın.
29. Aksesuar ve elektrikli aletleri kullanım amacının dışındaki çalışmalarda kullanmayın.
30. Aksesuar parçalarının hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Ayrıca hareket eden parçaların fonksiyonlarının normal olup olmadığını, sıkıştırma ve koruma tertibatlarının hasarlı

durumlarının bulunup bulunmadığını kontrol edin.

31. Daima dikkatli olun. Çalışmanızı devamlı olarak kontrol edin. Çalışırken daima mantıklı çalışın. Konsantrasyonlu olmadığınızda makineyi kullanmayın.
32. Kesme sehpa'sı demir malzemelerinin kesimi için tasarlanmıştır. Sehpa ile ahşap, tuğla veya diğer uygun olmayan malzemeleri kesmeye çalışmayın.
33. Yeni bir kesme taşı monte edildikten sonra taşın kesme yönünde durmayın. Kesim işlemine başlamadan önce makinenin yaklaşık bir dakika çalışmasını sağlayın. Taş üzerinde gözle görülmeyen çatlak veya malzeme hatası olduğunda taş bir dakikadan kısa bir sürede kırılacaktır.
34. Aletlerinizi güvenli şekilde saklayın. Kullanılmayan aletler kuru, kilittli ve çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır.
35. Uygun iş elbisesi giyin. Bol elbise giymeyin, takı takmayın. Aksi takdirde bunlar aletin hareket eden parçalarına takılabilir. Açık havada çalışırken lastik eldiven ve kaymayan ayakkabı giyilmesi tavsiye edilir. Saçlarınız uzun olduğunda saçları saran ağ takın.
36. Alet anahtarlarını takılı bırakmayın. Makineyi çalıştırmadan önce alet anahtarı ve ayar aletlerinin çıkarılmış olmasını kontrol edin.

5. Bakım

- Kesme taşlarını daima temiz tutunuz.
- Plastik parçaların temizlenmesinde tahriş edici (asitli) malzeme kullanmayınız.

6. Teknik Özellikler

115mm ve 125mm boyutundaki avuç taşıyıcılar için
Ağırlık: 2,7 kg

3. Montaj

Bakınız Şekil 2 - Şekil 10

4. Çalıştırma

Makine çalıştırıldıktan sonra kesme taşı, iş parçasına temas edinceye kadar yavaşça aşağıya indirilecektir. Sonra kesim işlemi düzenli ve kesintisiz şekilde gerçekleştirilecektir. Kesme taşının dışarı fırlamasını veya kesim işlemi esnasında sarsılmasını engelleyin, aksi takdirde kesme taşı erken aşınacak, kesim kötü şekilde yapılacak veya taş kırılacaktır.

- D EG Konformitätserklärung
- GB EC Declaration of Conformity
- F Déclaration de Conformité CE
- NL EC Conformiteitsverklaring
- E Declaración CE de Conformidad
- P Declaração de conformidade CE
- S EC Konformitetsförklaring
- FIN EC Yhdenmukaisuusilmoitus
- N EC Konfirmatsetserklæring
- RU EC Заявление о соответствии
- HR Dichiarazione di conformità CE
- RO Declarație de conformitate CE
- TR AT Uygunluk Deklarasyonu

Einhell®

- GR EC Δήλωση περί της ανταπόκρισης
- I Dichiarazione di conformità CE
- DK EC Overensstemmelseserklæring
- CZ EU prohlášení o konformitě
- H EU Konformitjekijelentés
- SLU EU Izjava o skladnosti
- PL Oświadczenie o zgodności z normami Europejskiej Wspólnoty
- SK Vyhásenie EU o konformite
- BG Декларация за съответствие на ЕО



Trennständer TS 125/115

Der Unterzeichnende erklärt in Namen der Firma die Übereinstimmung des Produktes.

The undersigned declares in the name of the company that the product is in compliance with the following guidelines and standards.

Le soussigné déclare au nom de l'entreprise la conformité du produit avec les directives et normes suivantes.

De ondertekenaar verklaart in naam van de firma dat het product overeenstemt met de volgende richtlijnen en normen.

El abajo firmante declara, en el nombre de la empresa, la conformidad del producto con las directrices y normas siguientes.

O signatário declara em nome da firma a conformidade do produto com as seguintes directivas e normas.

Undertecknad förklarar i firmans namn att produkten överensstämmer med följande direktiv och standarder.

Allekirjoittanut ilmoittaa liikkeen nimissä, että tuote vastaa seuraavia direktiivejä ja standardeja:

Undertegnede erklærer på vegne av firmaet at produktet samsvarer med følgende direktiver og normer.

Подписавшийся подтверждает от имени фирмы что настоящее изделие соответствует требованиям следующих нормативных документов.

Az aláíró kijelenti, a cég nevében a termék megegyezését a

következő irányvonalakkal és normákkal.

Subsemnatul declară în numele firmei că produsul core-spunde următoarelor directive și standarde.

Imzalayan kiji, firma adina urunün aṣaḡida anlan yōnetme-liklere ve normalara uygun oluṣunu beyan eder.

En οὐδισι της εταιρείας δηλώνει ο υπογεγραμμένος την συμφωνία του προϊόντος προς τους ακόλουθους κανονισμούς και τα ακόλουθα πρότυπα.

Il sottoscritto dichiara a nome della ditta la conformità del prodotto con le direttive e le norme seguenti.

På firmaets vegne erklærer undertegnede, at produktet imø-dekommer kravene i følgende direktiver og normer.

Niže podepsaný jménem firmy prohlašuje, že výrobek odpoví-vidá následujícím směrnici a normám.

Az aláíró kijelenti, a cég nevében a termék megegyezését a

következő irányvonalakkal és normákkal.

Podpisani izjavljam v imenu podjetja, da je proizvod v sklad-nosti s sledečimi smernicami in standardi.

Niže podpisani oświadcza w imieniu firmy, że produkt jest zgodny z następującymi wytycznymi i normami.

Podpisující závazně prohlašuje v mene firmy, že tento výrobek je v súlade s nasledovnými smernicami a normami.

Долуподписаният декларира от името на фирмата съответствието на продукта.

<input checked="" type="checkbox"/>	98/37/EG	<input type="checkbox"/>	89/686/EWG	ISC GmbH Eschenstraße 6 D-94405 Landau/Isar
<input type="checkbox"/>	73/23/EWG	<input type="checkbox"/>	87/404/EWG	
<input type="checkbox"/>	97/23/EG	<input type="checkbox"/>	R&TTED 1999/5/EG	
<input type="checkbox"/>	89/336/EWG	<input type="checkbox"/>	2000/14/EG: L _{WM}dB(A); L _{WA}dB(A)	
<input type="checkbox"/>	90/396/EWG			

Landau/Isar, den 15.06.2004

Brunhözl

Brunhözl
Leiter Produkt-Management

Kauf

Kauf
Produkt-Management

Archivierung / For archives: 4431040-04-4155050-M

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

ISC GmbH - International Service Center
Eschenstrae 6 · D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

Ⓢ Eγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίπτωση κατά την οποία το προϊόν μας αποδειχθεί ελαττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραλαβή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την αξίωση της εγγύησης είναι η σωστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης καθώς και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

Φυσικά διατηρείτε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

Η εγγύηση ισχύει εντός της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας του εκάστοτε τοποικού εκπροσώπου πωλητών ως συμπλήρωμα των τοποικών διατάξεων. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αρμόδιο του τοποικού τμήματος εξυπηρέτησης πελατών ή την κατωτέρω

Ⓢ GARANTİ BELGESİ

Kullanma Talimatında açıklanan aletimiz, ürünün kusurlu olmasına karşı 2 yıl garantidir. 2 Yıllık garanti süresi, teslimat devri veya aletin müşteri tarafından satın alınması ile başlar.

Garanti haklarından faydalanmak için aletin yönetmeliklere uygun şekilde bakımının yapılması, kullanım amacına uygun olarak ve kullanma talimatında belirtilen talimatlar doğrultusunda kullanılması şarttır.

Doğal olarak kanunen öngörülen garanti haklarından faydalanma bu 2 yıl içinde geçerli olacaktır.

Garanti Federal Almanya sınırları içinde veya geçerli olan yerel kanunî yönetmeliklere ek olarak ilgili ülkelerin ana bölge pazarlama partnerlerinin yönetmelikleri doğrultusunda geçerlidir. Lütfen yetkili olan müşteri hizmetleri bölge temsilcileri veya aşağıda açıklanan servis adreslerini dikkate alınız.

Ⓢ

Ürünlerinin dokümantasyonu ve evraklarının kısmen olsa dahi kopyalanması veya başka şekilde çoğaltılması, yalnızca ISC GmbH firmasının özel onayı alınmak şartıyla serbesttir.

Ⓢ

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσεων και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.

Ⓢ Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών

Ⓢ Τεχνική δεγιγικτικκλερ ολαβιλιρ

- D** ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar
Tel. (0180) 5 120 509 (12 Ct/min), Fax (0180) 5 835 830 (12 Ct/min)
- A** Hans Einhell Österreich Gesellschaft m.b.H.
Mühlgasse 1
A-2353 Guntramsdorf
Tel. (02236) 53516, Fax (02236) 52369
- CH** Fubag International
St. Gallerstraße 182
CH-8404 Winterthur
Tel. (052) 2358787, Fax (052) 2358700
- GB** Einhell UK Ltd
Unit 5 Morpeth Wharf
Twelve Quays
Birkenhead, Wirral
CH 41 1NG
Tel. 0151 6491500, Fax 0151 6491501
- F** Pour toutes informations ou service après vente, merci de prendre contact avec votre revendeur.
- NL** Einhell Benelux
Veldsteen 44
NL-4815 PK Breda
Tel. 076 5986470, Fax 076 5986478
- E** Comercial Einhell, S.A.
Travesia Villa Ester, 9 B
Poligono Industrial El Nogal
E-28119 Algete-Madrid
- P** Einhell Portugal Lda.
Apartado 2100
Rua da Aldeia, 225 Apartado 2100
P-4405-017 Arcozeiro VNG
Tel. 022 0917500 Fax 022 0917529
- I** Einhell Italia s.r.l.
Via Marconi, 16
I-22070 Beregazzo (Co)
Tel. 031 992080, Fax 031 992084
- DK** Einhell Skandinavien
Bergsøesvej 36
DK-8600 Silkeborg
Tel. 087 201200, Fax 087 201203
- S** Hasse Haraldson
Bartstgatan 3
S-41463 Götterborg
- N** Einhell Norge A/S
Sophus Buggesvej 48
Postboks 2005
N-3255 Larvik
- FIN** Sähkötalo Harju OY
Korjaamonkatu 2
FIN-33840 Tampere
Tel. 03 2345000, Fax 03 2345040
- PL** Einhell Polska sp. Z o.o.
Ul. Miedzyleska 2-6
PL-50-514 Wrocław
Tel. 071 3346508, Fax 071 3346503
- H** Einhell Hungaria Ltd.
Vajda Peter u. 12
H-1089 Budapest
Tel. 01 3039401, Fax 01 2101179
- TR** Semak
makina ticaret ve sanayi ltd. sti.
Altay Cesme mah. Yasemin Sok. No: 19
TR 34843 Maltepe - Istanbul
Tel. 0216 4594865, Fax 0216 4429325
- SK** Vobler s.r.o.
Zupná 4
SK-95301 Zlato Moravce
Tel. 37 6426255, Fax 37 26256
- TU** Turkestan
Investitions- Baugesellschaft
Christofor Stefanidi
Belinskij-102
KZ-480008 st. Chimkent
Tel./Fax 03252 242414
- RO** Novatech S.r.l.
Bd. Lasar Catargiu 24-26
Sc. A, AP 9 Sector 1
RO-75121 Bucuresti
Tel. 021 4104800, Fax 021 4103568
- CZ** Poker Plus S.R.O.
Areal vru Bechovice
Budava 10 B
CZ-19011 Prahe - Bechovice 911
- BG** Slav GmbH
Mihail Koloni str. 18 W
BG-9000 Varna
Tel. 052 605524
- HR** Einhell Croatia d.o.o.
Velika Ves 2
HR-49224 Lepajci
Tel. 049 342 444, Fax 049 342 392
- SI** GMA-Elektromechanika d.o.o.
Cesta Andreja Bitenca 115
SI-O 1000 Ljubljana
Tel. 01/5838304, Fax 01/5183803
- GR** An. Mavrodopoulos S.A.
Technical & Commercial Company
12. Papastratou & Asklipiou Str.
GR 18545 Piraeus
Tel. 0210 4136155, Fax 0210 4137692
- RU** Bermas
Alibuljevskoe shosse, 2A
RUS-127273 Moscow
Tel. 095 7870179, Fax 095 5401750
- LT** Dirbita
Metalo str. 23
LT-02190 Vilnius
Tel. 05 2395769, Fax 05 2395770
- EE** AS Baltoil
Rolu alev
Haaslava vald
EE-62102 Tartu
Tel. 07 301 700, Fax 07 301 701
- AE** Halai Trading Co. LLC
POB 9282, Nakheel Rd. Deira, Shop No. 15
UAE-Dubai
Tel. 04 2279554, Fax 04 2217686
- IR** Alborz Abzar Co. Ltd.
No. 111, Bastan Passage, Imam Khomeini Ave.
IR-11146 Teheran
Tel. 021 6716072, Fax 021 6727177
- BA** FIS d.o.o.
Poslovni Centar 96
BA-87000 Vitez
Tel. 030 715 267, Fax 030 715 320
- CS** MANIMEX d.o.o.
Uziceke republike 93
SCG-31000 Uzice
Tel. 031 551 393, Fax 031 601 539
- ZA** Eurasia Industrial and Automotive Supply
Bessemer Str.
Duncanville
ZA-Vereeniging 1930
Tel. 16 455 571 2, Fax 16 455 571 6